

ACCORD ENTRE LE GOUVERNEMENT DU CANADA ET LE GOUVERNEMENT DE L'UNION DES RÉPUBLIQUES SOCIALISTES SOVIÉTIQUES SUR LA COOPÉRATION AGRICOLE

Le Gouvernement du Canada et le Gouvernement de l'Union des Républiques socialistes soviétiques,

CONSIDÉRANT l'importance qu'a la production alimentaire pour les habitants des deux pays et pour l'humanité toute entière;

DÉSIRANT intensifier la coopération agricole existant entre les deux pays en matière de recherche, de développement et de technologie;

SOUHAITANT appliquer les connaissances et les techniques modernes dans les domaines de la production, du génie et de la transformation agricoles;

RECONNAISSANT l'opportunité d'intensifier la coopération économique dans le domaine de l'agriculture et les échanges d'information qui y contribuent;

CONVAINCUS qu'une plus grande coopération dans le domaine de l'agriculture contribuera à améliorer encore davantage les relations amicales qu'entretiennent les deux pays;

GUIDÉS par l'importance de la signification politique qu'ils donnent à l'Acte Final de la Conférence sur la Sécurité et la Coopération en Europe et par leur détermination à agir conformément aux dispositions de cet Acte;

AGISSANT conformément aux objectifs de l'Accord conclu le 27 janvier 1971 entre le Gouvernement du Canada et le Gouvernement de l'Union des Républiques socialistes soviétiques sur la coopération dans l'application industrielle de la science et de la technologie, et conformément aux objectifs de l'Accord à long terme conclu le 14 juillet 1976 entre le Gouvernement du Canada et le Gouvernement de l'Union des Républiques socialistes soviétiques visant à faciliter la coopération économique, industrielle, scientifique et technique;

SONT convenus de ce qui suit:

ARTICLE I

Les deux Parties Contractantes devront développer et rendre effective la coopération dans le domaine de l'agriculture sur des bases d'avantage mutuel, d'égalité et de réciprocité.

ARTICLE II

Les Parties Contractantes devront promouvoir le développement d'une coopération mutuellement profitable dans les principaux domaines suivants: